

Aus dem Gemeinderat / Sitzung vom 5. Februar 2019

Information Friedhofplanung

Diana Heeb-Fehr, Vorsitzende der Friedhofkommission, informiert über den aktuellen Stand der Neugestaltung des Friedhofs. Der Gemeinderat nimmt die Ausführungen zur Kenntnis.

Rüfe Schlucher Malbun - Eingriffsverfahren gemäss Naturschutzgesetz

Die Schlucherrüfe macht im Bereich des Sassweges einerseits eine Kurve und andererseits verengt sich dort das Gerinne. Demzufolge besteht die Gefahr, dass es in diesem Abschnitt zu Murgängen kommt. Um solchen Ereignissen vorzubeugen, wurde ein Schutzkonzept erarbeitet. Dieses sieht vor, dass allfällige Murgänge nicht linksseitig, sondern rechtsseitig nach Norden erfolgen, wo das Schadenpotenzial geringer ist. Erreicht wird dies einerseits durch eine linksseitige Dammerstellung respektive -erhöhung und andererseits durch eine kleinere rechtsseitige Geländeabtragung im Bereich der Jagdhütte. Das sich rechtsseitig anfallende Murgangmaterial soll sich im Bereich unterhalb der Jagdhütte ablagern. Als Begrenzung des Ablagerungsraums wird im Bereich Brücke Schluchertreff ein Damm aufgeschüttet bzw. eine Betonmauer erstellt.

Die genannten Baumassnahmen erfolgen teilweise ausserhalb der Bauzone, weshalb ein Eingriffsverfahren gemäss Naturschutzgesetz durchzuführen ist. Das Amt für Umwelt spricht sich für die Bewilligung des Eingriffs in Natur und Landschaft unter bestimmten Auflagen aus. Der Gemeinderat stimmt im Sinne der Rücksprache mit der Regierung nach Art. 13 Abs. 2 Naturschutzgesetz, unter den gleichen Auflagen, für die Genehmigung des Eingriffs in Natur und Landschaft zu.

Dorfzentrumsentwicklung / Präsentation Programm zum Studienauftrag

In der Gemeinderatssitzung vom 18. Dezember 2018 genehmigte der Gemeinderat das Verfahren des Studienauftrags für die Dorfzentrumsentwicklung. Damit sollen im nächsten Jahr Möglichkeiten für die Weiterentwicklung des Dorfzentrums evaluiert werden. Zentral sind demnach die Bedürfnisse Nahversorgung, Wohnen im Alter, Ärztliche Dienstleistungen und der Dorfplatz. Bei der Entwicklung, Neugestaltung und Erweiterung ist das bestehende Zentrum gesamthaft zu betrachten. Die Umsetzung der zukünftigen Bedürfnisse ist ortsplanerisch gut in den bestehenden Bestand zu integrieren. Die Bevölkerung wird dabei eng in den Prozess eingebunden.

Die Arbeitsgruppe hat mit Unterstützung von Herrn Beat Aliesch, Stauffacher & Studach AG, das Programm des Studienauftrags erarbeitet. Sämtliche einheimischen Architekten und zwei auswärtige wurden angefragt, bei der Studie mitzuwirken. Ende Februar findet dazu ein Austausch mit der Bevölkerung statt. Im Oktober folgt eine öffentliche Information, bei welcher die Ergebnisse der Studienaufträge anhand einer Ausstellung gezeigt werden.

Erneuerung Wasserleitung Pumpwerk Gaflei bis Clinicum Alpinum

Die Gemeinde Vaduz wird im Frühjahr in Zusammenarbeit mit dem Amt für Bau und Infrastruktur eine Neugestaltung des öffentlichen Parkplatzes auf Gaflei umsetzen.

Die Gemeinde Triesenberg trägt seit der Übernahme der Wasserversorgung von der Gemeinde Vaduz auf Gaflei die Verantwortung für den Betrieb und den Unterhalt dieser notwendigen Grundversorgung. Die angesprochene Wasserleitung wurde 1986 erstellt. Im

Zusammenhang mit der kompletten Sanierung der Parkanlage ist es für die Gemeinde Triesenberg sinnvoll, die Wasserleitung mindestens im Bereich der Neugestaltung des Parkplatzes, zu erneuern. Das Ingenieurbüro Hoch & Gassner AG, Triesenberg, erstellte dazu für die Gemeinde Triesenberg eine Kostenschätzung, welche sich auf ca. CHF 56 000.- beläuft.

Der Gemeinderat genehmigt die Umsetzung der ersten Etappe für die Erneuerung der Wasserleitung im Bereich des öffentlichen Parkplatzes im Bauperimeter der Gemeinde Vaduz.

Der Gemeinderat vergibt zudem den Auftrag für die Projektierung sowie die Bauleitung der ersten Etappe an die Hoch & Gassner AG, Triesenberg, zu CHF 14 619.-.

Erneuerung der Beschichtung im Reservoir Balischguad

Das Reservoir Balischguad wurde 1998 erstellt. Die Innenbeschichtung in den Wasserkammern weist durch den natürlichen Alterungsprozess einige Schadstellen auf. Um zu gewährleisten, dass das Bauwerk noch länger ohne Gefährdung der Bausubstanz betrieben werden kann, sind Sanierungen notwendig. Zudem sind auch kleine technische Aufrüstungen vorgesehen, um das Reservoir auf einen zeitgemässen Stand zu modernisieren.

Der Gemeinderat genehmigt die Sanierung der Wasserkammern für das Reservoir Balischguad und vergibt folgende Aufträge:

Beschichtung zu CHF 84 778.20 an die Sika Bau AG, St. Gallen

Beleuchtung zu CHF 9 269.75 an die LN-Anstalt

Auftragsvergabe Archivdienstleistungen

Um die Kontinuität bei der fachlichen Leitung des Archivs und auch die notwendige Unterstützung bei der Weiterentwicklung der elektronischen Geschäftsverwaltung zu gewährleisten, soll die Zusammenarbeit mit Jürgen Schindler weitergeführt werden.

Der Gemeinderat vergibt die Archivdienstleistungen 2019 an die Firma Infodok Anstalt (Inhaber Jürgen Schindler) für CHF 30 000.-. Zudem werden CHF 1 000.- für die Erarbeitung von Konzepten zur Sichtung, Bewertung und Erfassung weiterer Akten im Langzeitarchiv und der Digitalisierung des Archivs bewilligt.

Information "Coach Berggebiet" und Beitrag an Liechtenstein Marketing

Die Gemeinde arbeitet im Tourismussektor seit vielen Jahren eng mit Liechtenstein Marketing und dem Verein Triesenberg-Malbun-Steg Tourismus zusammen. Während die Gemeinde vor allem für die Infrastruktur und deren Unterhalt zuständig ist, bewirbt Liechtenstein Marketing die Feriendestination Liechtenstein, speziell auch das Berggebiet. Der Verein Triesenberg-Malbun-Steg Tourismus ist für die Gästebetreuung vor Ort zuständig.

Im Auftrag des Ministeriums für Infrastruktur, Wirtschaft und Sport wurde in Zusammenarbeit mit der Gemeinde, Liechtenstein Marketing, der Stiftung zur Förderung eines lebendigen Malbuns, Triesenberg-Malbun-Steg Tourismus und allen Leistungsträgern eine Strategie ausgearbeitet, um das Liechtensteiner Berggebiet weiterzuentwickeln und Sommer- sowie Winterangebote weiter auszubauen.

Die Strategie zeigt klar auf, einen separaten Projektleiter für das Berggebiet einzusetzen. Dieser sogenannte "Kümmerer vor Ort" soll einerseits das Berggebiet intensiver bewerben und dann vor allem einen starken Fokus auf die Produktentwicklung für das Sommer- und Winterangebot in Absprache mit allen involvierten Organisationen legen. Das Land Liechtenstein teilt sich die Kosten mit der Gemeinde Triesenberg.

Der Gemeinderat unterstützt die Anstellung eines Coachs für das Berggebiet bei Liechtenstein Marketing und beschliesst, den Förderbeitrag für den Tourismussektor an Liechtenstein Marketing um CHF 32 000.- zu erhöhen.

Turnhalle Schulhaus Obergufer - Erneuerung Tonanlage

Die bestehende Tonanlage in der Turnhalle der Primarschule Obergufer ist 25 Jahre alt und in einem schlechten Zustand. Die Lautsprecher in der Turnhalle sind defekt und die Anlage entspricht nicht mehr den heutigen technischen Standards. Der Gemeinderat vergibt die Erneuerung der Tonanlage in der Turnhalle Schulhaus Obergufer an die medias AG, Schaan, für CHF 33 139.35.

Aktion SBB Flexicard 2019

Der Gemeinderat genehmigt die Weiterführung der Aktion „Tageskarte Gemeinde“ mit drei Karten und bewilligt einen Kredit von CHF 42 500.-.

Verwendung Gemeindewappen

Gemäss Reglement über den Gebrauch von Wappen, Flagge und Logo, Art. 3, obliegt es dem Gemeinderat, über die Verwendung des Gemeindewappens zu privaten und/oder geschäftlichen Nutzen zu entscheiden.

Der Gemeinderat genehmigt die Verwendung des Gemeindewappens durch das Liechtensteiner Volksblatt für eine Jubiläumsausgabe zu „300 Jahre Fürstentum Liechtenstein“.

Kommissionen / Tätigkeitsberichte 2019

Gemäss Art. 15 der Geschäftsordnung des Gemeinderates ist es Aufgabe der Kommissionvorsitzenden, zu Händen des Gemeinderates jährlich einen Tätigkeitsbericht zu erstellen.

Der Gemeinderat genehmigt die Tätigkeitsberichte des Gemeindeschulrates, der Jugendkommission, der Kulturkommission und der Sportkommission.

Information zum aktuellen Baugesuch

Neuinstallation Luft/Wasser-Wärmepumpe
Norbert Schädler, Rossbodastrasse 30